

Ciudad de Salinas

200 Lincoln Ave., Salinas, CA 93901

www.cityofsalinas.org



Orden del día - Final

martes, 16 de mayo de 2023

4:00 p.m.

ROTONDA DE SALINAS

Ayuntamiento

Alcaldesa Kimbley Craig

Concejales:

Carla Viviana González, Distrito 1 - Tony Barrera, Distrito 2

Steve McShane, Distrito 3 - Orlando Osornio, Distrito 4

Andrew Sandoval, Distrito 5 - Anthony Rocha, Distrito 6

Steven S. Carrigan, Administrador Municipal

Christopher A. Callihan, Abogado Municipal

Secretaría Municipal: (831) 758-7381

ZOOM PARTICIPACIÓN WEBINAR**ÚNASE AL SEMINARIO WEB ZOOM PARA PARTICIPAR
EN DIRECTO EN:**

<https://us02web.zoom.us/j/88569726317>

Para participar telefónicamente, llame a cualquiera de
los números que figuran a continuación:

EE.UU: +1 669 900 9128 o +1 669 444 9171 o +1 253 215 8782 o +1 346 248 7799 o +1
719 359 4580 o +1 253 205 0468 o +1 360 209 5623 o +1 386 347 5053 o +1 507 473
4847 o +1 564 217 2000 o +1 646 558 8656 o +1 646 931 3860 o +1 689 278 1000 o
+1 301 715 8592 o +1 305 224 1968 o +1 309 205 3325 o +1 312 626 6799

Webinar ID: 885 6972 6317

Si se le pide que entre un ID de participante,
pulse #.

JURAMENTO A LA BANDERA**LISTA DE ASISTENCIA****PROCLAMACIÓN**

Semana Nacional de Obras Públicas, del 21 al 27 de mayo de 2023

Semana Nacional de Servicios Médicos de Emergencia, del 21 al 27 de mayo de 2023

ENCOMIACIONES

Becarios del Concurso Nacional de Oratoria Mikva Soapbox

PROCEDIMIENTOS DE COMENTARIO PÚBLICO

Si desea hacer un comentario público general o sobre un punto concreto del orden del día, se le invita a asistir a la reunión del Ayuntamiento. Los comentarios del público también pueden enviarse por correo electrónico a publiccomment@ci.salinas.ca.us y serán incluidos en el registro.

RESTRICCIONES DE TIEMPO PARA LOS COMENTARIOS DEL PÚBLICO

Por lo general, los comentarios del público se limitan a dos minutos por persona; la Alcaldesa puede limitar aún más el tiempo para los comentarios del público según en función de la agenda prevista.

COMENTARIOS DEL PÚBLICO EN GENERAL

Recibir comunicaciones públicas sobre temas que no están en la agenda y que están en la jurisdicción de la materia de la Ciudad de Salinas. Comentarios sobre temas de

Consentimiento, Consideración, y Sesión Cerrada deben ser retenidos hasta que los temas sean alcanzados. El público puede pedir que el cuerpo legislativo considere añadir un artículo para consideración en una agenda futura. El público puede hacer comentarios sobre temas en la agenda, incluyendo temas de sesiones cerradas, mientras se consideran.

CONSIDERACIÓN

[ID#23-311](#)

Ordenanza por la que se revoca el Artículo XIV del Capítulo 20 del Código Municipal de Salinas (Prohibición de Cruceos Automovilístico)

Recomendación: Considerar la adopción de una Ordenanza para revocar la prohibición de cruceos automovilísticos codificada en el Artículo XIV del Capítulo 20 del Código Municipal de Salinas.

AUDIENCIAS PÚBLICAS

[ID#23-283](#)

Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos Enmiendas al Plan de Acción Anual 2023-2024 y al Plan de Participación Ciudadana

Recomendación: Aprobar una Resolución aprobando el Plan de Acción Anual (AAP) del Año Fiscal 2023-2024 del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (HUD) de la Ciudad de Salinas y su presentación a HUD; aprobando enmiendas al Plan de Participación Ciudadana (CPP) de la Ciudad de Salinas; y autorizando a la Alcaldesa a ejecutar cualquier acuerdo, contrato, certificación o enmienda relacionada con las asignaciones de fondos establecidas en el AAP del Año Fiscal 2023-2024.

[ID#23-309](#)

Tarifas de Basura y Reciclaje de Republic Services del Año Fiscal 23-24

Recomendación: Aprobar una Resolución encontrando que los ajustes anuales propuestos a la Lista de Cargos por Servicio y la Lista de Tarifas para Clientes Residenciales y Comerciales de Republic Services de Salinas (Republic Services) vigentes a partir del 1 de julio de 2023, son razonables y están dentro de los términos del Acuerdo de Servicios de Colección.

AUDIENCIAS PÚBLICAS - APLAZADAS AL 13 DE JUNIO DE 2023

Las siguientes audiencias públicas se aplazan hasta el 13 de junio de 2023.

[ID#23-303](#)

Enmienda al Plan General 2022-001 y Rezonificación 2022-001; Enmendar la Designación de Uso de Terrenos del Plan General de Densidad Residencial Media (8-15 Unidades/Acre) a Densidad Residencial Alta (15-24 Unidades/Acre) y Rezonificación de Densidad Residencial Media (R-M-3.6) a Densidad Residencial Alta (R-H-2.1) de un terreno baldío de 2,6 acres situado en 1 Preston Street

Recomendación: Aprobar una Resolución afirmando las conclusiones, adoptando la Declaración Negativa Mitigada propuesta y el Programa de Monitoreo y Reporte de Mitigación, y aprobando una Enmienda al Plan General (GPA 2022-002) cambiando la designación de Uso de Terreno del Plan General de Densidad Residencial Media a Densidad Residencial Alta; y adoptar una Ordenanza para Rezonificar de Densidad Residencial Media a Densidad Residencial Alta (RZ 2022-001).

[ID#23-268](#)**Actualización de las Infracciones de las Multas de Estacionamiento**

Recomendación: Aprobar una Resolución por la que se adopta la lista de multas de estacionamiento.

ORDEN DEL DÍA CONSENSUADO

Todos los asuntos incluidos en el orden del día pueden aprobarse mediante una moción, a menos que un miembro del Ayuntamiento o el público soliciten un debate o una votación separada.

[ID#23-348](#)**Actas**

Recomendación: Aprobar el acta del 2 de mayo de 2023.

[ID#23-351](#)**Reclamaciones Financieras**

Recomendación: Aprobar el informe de reclamaciones financieras.

[ID#23-267](#)**Proyecto de Mejoria de los Pasos de Peatonales, CIP 9188, HSIPL-5045(035) - Aceptación final**

Recomendación: Aprobar una Resolución por la que se acepta el Proyecto de Mejoria de los Pasos Peatonales (CIP 9188, HSIPL-5045(035) para su mantenimiento y responsabilidad.

[ID#23-276](#)**2022-2023 Proyecto de Mantenimiento de Pavimentos, CIP No. 9981, 9120, 9080**

Recomendación: Aprobar una Resolución aprobando los planos y especificaciones para el Proyecto de Mantenimiento de Pavimento 2022-2023, CIP No. 9981, 9120, 9080; adjudicando un contrato con Granite Construction Company para el Proyecto de Mantenimiento de Pavimento 2022-2023, CIP No. 9981, 9120, 9080 en una cantidad de \$8,138,006.96; y aprobar una transferencia de \$1,200,000.00 de los Fondos del Bono de la Medida X.

[ID#23-279](#)**Solicitud de Subvención de California Limpia para proveer Educación y Alcance para AMOR Salinas**

Recomendación: Aprobar una Resolución que autoriza presentación de una solicitud para el Ciclo 2 del Programa de Subvenciones Locales para una California Limpia por una cantidad máxima de \$750,000.00 dólares para la educación y alcance de AMOR Salinas y autorizando la aceptación de la subvención si se concede.

[ID#23-281](#)**Campo de Fútbol del Parque César Chávez; CIP No. 9005**

Recomendación: Aprobar una Resolución aprobando los planos y especificaciones para el Campo de Fútbol del Parque Cesar Chavez, CIP No. 9005; aprobando la asignación de fondos en una cantidad de \$200,000 del saldo de fondos de la Medida G para el CIP No. 9005; y aprobar la asignación del contrato a Norcal Contractor para el Campo de Fútbol del Parque César Chávez; CIP No. 9005 por la CIP No. 9005 por una cantidad de \$1,456,684.92 (Licitaciones 1-35).

[ID#23-284](#)**Subvención 2023 para el Programa de Soluciones de Emergencias, Solicitud al Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario de California**

Recomendación: Aprobar una Resolución que apruebe la Resolución del Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario de California, por la que se aprueba una solicitud de financiamiento y la ejecución de un acuerdo de subvención y cualquier enmienda al mismo del año de financiamiento 2023-2024 del programa estatal ESG, NOFA de Asignación de Continuum of Care; autorizar la presentación de una solicitud al HCD para el Aviso de Disponibilidad de Fondos (NOFA, por sus siglas en inglés) 2023 del Programa HCD ESG CoC; y autorizando la asignación de los fondos adjudicados 2023 del HCD

ESG CoC.

[ID#23-300](#)**Proyecto de Camino de la Autovía Harden y Rutas Seguras a la Escuela****Recomendación:**

Aprobar una Resolución autorizando la aceptación de fondos de Subvención de Transporte Activo por una cantidad de \$8,079,000; autorizar el establecimiento de un nuevo proyecto CIP, "Proyecto de Camino de la Autovia Harden y Rutas Seguras a la Escuela ", con apropiaciones por un total de \$9,635,000.00 dólares; y autorizar al Director de Obras Públicas a ejecutar todos los acuerdos y cualquier documentación requerida con Caltrans para el Programa de Subvención de Transporte Activo.

[ID#23-302](#)**Exhibición de Bandera Conmemorativa - Progress Pride Flag****Recomendación:**

Aprobar una Resolución por la que se autoriza la exhibición de una Bandera conmemorativa del Orgullo Progresista en el Ayuntamiento desde el 1 de junio de 2023 hasta el 30 de junio de 2023.

[ID#23-304](#)**Servicios de Alquiler para Lavandería de Uniformes - Enmienda No. 3****Recomendación:**

Aprobar una Resolución aprobando la Enmienda No. 3 al acuerdo con Cintas Incorporación por una cantidad adicional de \$15,750.00 por servicios hasta el final del término del acuerdo.

[ID#23-305](#)**Actualización del Programa de Conservación de Documentos****Recomendación:**

Aprobar una Resolución por la que se adopta un nuevo Programa de Conservación de Documentos.

[ID#23-307](#)**Renovación de Microsoft Software Assurance****Recomendación:**

Aprobar una Resolución por la que se autoriza la renovación de Microsoft Software Assurance de CDW-G LLC, por una cantidad no superior a \$84,000.00 dólares.

[ID#23-318](#)**Renovación de Suscripción con Granicus, Inc. – Nube de Experiencia Gubernamental****Recomendación:**

Aprobar una Resolución por la que se autoriza la renovación de la suscripción anual con Granicus, Inc. por un importe de \$35,175.00 dólares para la Nube de Experiencia Gubernamental para el año fiscal 2024.

[ID#23-319](#)**Compra Directa de Seis (6) Aparatos LUCAS****Recomendación:**

Aprobar una Resolución por la que se autoriza la compra de seis (6) aparatos LUCAS y los respectivos contratos de servicio de Stryker Medical, por una cantidad no superior a \$165,620.26 dólares, más un 10% de contingencia.

[ID#23-320](#)**Resolución Designando Firmantes Autorizados para la Solicitud de Asistencia Financiera de FEMA y Cal OES****Recomendación:**

Aprobar una Resolución que autoriza al Administrador Municipal, al Director de Finanzas o al Director de Obras Públicas a ejecutar y presentar la solicitud para obtener asistencia financiera federal ante la Oficina de Servicios de Emergencia del Gobernador de California (Cal OES) de parte de la Ciudad de Salinas.

[ID#23-321](#)**Acuerdo de Servicios Profesionales con Kimley Horn, Inc. para el Plan de Transporte Activo de Salinas****Recomendación:**

Aprobar una Resolución rescindiendo la Resolución Número 22640; autorizando un Acuerdo de Servicios Profesionales entre la Ciudad de Salinas y Kimley Horn and

Associates, Inc. para el Plan de Transporte Activo; y autorizando el uso de fondos del Plan de Transporte Activo hasta \$364,203.17.

[ID#23-324](#)**Acuerdo con SCI Consulting Group (SCI) para Servicios de Evaluación y Monitoreo de Impuestos de Cannabis Comercial****Recomendación:**

Aprobar una Resolución que autoriza al Administrador Municipal o a la persona designada a negociar y ejecutar un Acuerdo de Servicios Profesionales con SCI Consulting Group por una cantidad que no exceda los \$180,000 por un plazo del 1 de enero de 2023 al 30 de junio de 2024, para llevar a cabo servicios de evaluación y monitoreo de impuestos de cannabis.

[ID#23-340](#)**Propuesta de Ley de la Asamblea 513 (Rodríguez) y Propuesta de Ley del Senado 831 (Caballero)****Recomendación:**

Considerar la aprobación de una Resolución expresando el apoyo a la Propuesta de Ley de la Asamblea 513 y Propuesta de Ley del Senado 831.

INFORMES DE LOS MIEMBROS DEL AYUNTAMIENTO, NOMBRAMIENTOS Y FUTUROS TEMAS DEL ORDEN DEL DÍA

Recibir comunicaciones de los concejales sobre informes, nombramientos y futuros temas del orden del día. Los comentarios de los concejales generalmente son limitados a tres minutos.

SESIÓN CERRADA

Recibir comunicaciones públicas sobre temas de la sesión a puerta cerrada. El ayuntamiento entrará en receso para una sesión cerrada en conformidad de:

[ID#23-349](#)

- a. **Evaluación del desempeño y relaciones laborales** - Sección 54957 y 54957.6 del Código Gubernamental de California, evaluación del desempeño de empleados públicos y relaciones laborales con empleados sin representación (Administrador Municipal).
- b. **Litigio Pendiente** - Sección 54956.9(d)(1) del Código Gubernamental de California, conferencia con el asesor jurídico en relación con, Santa Rita Union High School District, et al. v. City of Salinas et al., Monterey County Superior Court Case No. 20CV000242.
- c. **Litigio Pendiente** - Sección 54956.9(d)(1) del Código Gubernamental de California, conferencia con el asesor jurídico en relación con, Alisal Union School District, et al. v. City of Salinas, et al., Monterey County Superior Court Case No. 20CV00340.

APLAZAMIENTO

Patricia M. Barajas, Secretaria Municipal

AGENDA MATERIAL / ADDENDUM

Cualquier agenda será publicada dentro de 72 horas de reuniones regulares o 24 horas de reuniones especiales y de acuerdo con Sección 54954.2 y 54956 del Código Gubernamental de California. Los reportes de la agenda del Concilio de la Ciudad y otros escritos distribuidos al cuerpo legislativo pueden ser vistos en la Oficina de la secretaría municipal de la Ciudad de Salinas, 200 Lincoln Avenue, Salinas, y son publicados en el sitio web de la Ciudad en www.cityofsalinas.org de acuerdo con la Sección 54597.5 del Código Gubernamental de California. El Concejo Municipal puede tomar una acción diferente a la acción reflejada en el orden del día.

Cualquier persona discapacitada que necesite una modificación o adaptación para participar en la reunión podrá solicitar modificaciones o adaptaciones relacionadas con su discapacidad, incluidas ayudas o servicios auxiliares. Interpretación puede solicitarse lo antes posible, pero no más tarde de las 5 p.m. del último día laborable anterior a la reunión. Las solicitudes deben dirigirse a la Secretaría Municipal, 200 Lincoln Avenue, Salinas, 758-7381. Los usuarios de teléfonos de texto TTY/TDD o con discapacidad auditiva pueden ponerse en contacto con la ciudad marcando el 711 para el Servicio de Retransmisión de California (CRS) o llamando al número de teléfono CRS de cualquier otro proveedor de servicios.

NOTIFICACIÓN PÚBLICA

Este orden del día se publicó el 17 de marzo de 2023 en la Secretaría Municipal, en la Rotonda del Consejo y en el sitio web de la Ciudad.

Las reuniones se transmiten en vivo en <https://salinas.legistar.com/Calendar.aspx> y se televisan en vivo en el Canal 25 a las 4 p.m. en la fecha de la reunión programada regularmente y se transmitirán durante todo el día el miércoles, viernes, sábado y lunes siguientes a la reunión. Para obtener la programación más actualizada de The Salinas Channel en Comcast 25, visite o suscríbase a nuestro calendario de Google en <http://tinyurl.com/salinas25>. Reuniones recientes del Ayuntamiento también se pueden ver en el Canal de Salinas en YouTube en <http://www.youtube.com/thesalinaschannel>.